

出國報告（出國類別：資料搜集）

# 基督教巴色會與香港客家 地域社會的關係

服務機關：清華大學人社中心  
姓名職稱：陳麗華 客座博士後研究  
派赴國家：香港  
出國期間：2011年10月16-28日  
報告日期：2011年11月2日

## 摘要

此次赴香港的主要目的，是搜集有關巴色會（自立後改為崇真會）與香港客家地域社會關係的資料。我主要透過三個渠道進行，首先是赴基督教香港崇真會總會，搜集有關教會早期歷史的資料，該會收藏有二戰前後的年報、會史等資料，對於我們了解該會在香港運作的情況極有幫助，也有少量戰前客家話課本等珍貴資料；其次，我也赴港島西營盤，訪問香港歷史最悠久的巴色會教堂，了解香港客家社群與教會的關係；該堂建築是 1931 年重建的，老堂則可以追溯到十九世紀中葉。再次，我也訪問請教了一些熟悉該會情況的教會人士，包括羅祖澄總牧（香港基督教崇真會）、曾福全牧師（前崇真會總幹事）、邢福增（香港中文大學崇基學院教授）等，獲益良多。另外，我也對香港浸會大學特藏部、香港大學香港特藏、香港中文大學崇基學院等也有一些相關收藏，諸如早期教會史料的微縮膠卷、報紙等進行了搜集整理工作。

## 目次

摘要.....	P.2
目的.....	P.4
過程.....	P.4
心得與建議.....	P.5
關鍵字.....	P.6

## 一、 目的

此次赴香港的主要目的，是搜集有關巴色會（自立後改爲崇真會）與香港客家地域社會關係的資料。首先，赴基督教香港崇真會總會，搜集有關教會早期歷史的資料，其次，訪問香港歷史悠久的巴色會教堂。再次，訪問熟悉該會情況的教會人士。另外，搜集香港浸會大學特藏部、香港大學香港特藏、香港中文大學崇基學院等機構的相關收藏。

## 二、 過程

本人此次行程 13 日，按照計劃赴基督教香港崇真會總會，香港最早的教堂西營盤救恩堂，以及香港各大學相關收藏機構，追蹤這個十九世紀中葉來台的差會，在香港地區的活動痕跡。具體內容請參見附表。

2011.10.16-28 香港資料搜集行程列表

時間	星期	地點	內容
2011.10.16	日	抵達香港	
2011.10.17	一	香港浸會大學特藏部	查閱巴色會早期歷史資料、崇真會會刊、微縮膠卷
2011.10.18	二	香港基督教崇真會總會	拜訪香港崇真會副會長、前總會執行幹事曾福全先生
2011.10.19	三	香港浸會大學特藏部 香港崇真會黃埔堂	查閱有關該堂的歷史資料；拜訪羅祖澄總牧
2011.10.20	四	香港基督教崇真會總會	查閱有關該堂的歷史資料，包括年報及會訊

2011.10.21	五	香港基督教崇真會總會； 香港中文大學崇基學院	查閱有關該堂的歷史資料及微縮膠卷
2011.10.22	六	香港大學	查閱有關香港崇真會的微縮膠卷
2011.10.23	日	香港崇真會救恩堂	拜訪該堂行政主任梁慕玲女士，參加教堂禮拜活動，了解該堂歷史資料情況及社會關係
2011.10.24	一	香港中文大學	拜訪香港中文大學崇基學院邢福增教授
2011.10.25	二	香港中文大學圖書館	教會早期報紙資料
2011.10.26	三	香港大學圖書館	微縮膠卷、香港特藏
2011.10.27	四	香港中文大學圖書館	教會早期報紙資料
2011.10.28	五	返回臺灣	

### 三、 心得及建議

首先，透過香港的基督教香港崇真會總會，可以找到不少有關教會歷史的資料。該總會實際上是 1990 年代才設立的，但其前身為香港區會，戰後的資料較為完整，尤其是年報資料，可以反映出戰後香港各堂發展的情況，至於教會和客家人的關係，傳教語言轉變的情況，資料中也有所反映。唯戰前資料所見不多，缺失嚴重。這部分資料還需要倚靠瑞士巴色會總部的收藏。另據總會工作人員告知，其收藏資料迄今尚無編目整理，因此也可能有早期的資料尚未得見。至於早期教會情況，各大公藏機構實際上都有購買相關微縮膠卷，學者可以方便利用，唯多數屬於特藏，需要出示身份證明，若提早預備好研究機構的介紹信函，並先用電子郵件通知對方，會較為方便。

其次，香港特殊的地理位置及歷史環境，也使得它在教會與客家人關係的歷史上非常重要。透過總會及其他機構收藏的各個堂史紀念冊，可以了解到它與早

期客家人移民、殖民活動有很密切的關係，同時，透過對崇真會總牧羅祖澄牧師、前崇真會總幹事曾福全牧師等的介紹，了解到近年教會對於自身歷史資料的搜集整理越來越趨重視，與廣東、臺灣以及東南亞、海外客家人集中地區的教會也關係緊密。因此，對於大陸、臺灣、東南亞及海外教會歷史的了解必不可少，它們也是香港教會歷史的一面鏡子。

第三，儘管搜集到不少資料，在探究教會歷史與地方社區的關係上，仍遭遇不少困難。這是因為香港社群流動性較大，早期信徒不是移民海外，就是回到鄉村，在早期教會活動人群的情況，還相當模糊。我也搜集了幾本有關牧師家庭的族譜或契約資料，但那些信教的普通民衆情況，還有待進一步追溯。下一步的田野調查，對於部分牧師及信徒家庭原籍的調查，是非常有必要的。因為這些地點往往就成為十九世紀後期巴色會設立教堂、神學院、學校或醫院所在地。

#### 四、 關鍵字

香港、巴色會、崇真會、客家